

Nowa książka Benedykta XVI – druga część „Jezusa z Nazaretu”

Z dużym rozgłosem medialnym spotkało się opublikowanie fragmentów najnowszej książki Benedykta XVI. Od ubiegłych wakacji Papież pracował nad drugą częścią „Jezusa z Nazaretu”

Z dużym rozgłosem medialnym spotkało się opublikowanie fragmentów najnowszej książki Benedykta XVI. Od ubiegłych wakacji Papież pracował nad drugą częścią „Jezusa z Nazaretu”. Szczególnym echem odbił się rozdział ósmy poświęcony ukrzyżowaniu i śmierci Chrystusa. Był on mocno komentowany przez środowiska żydowskie, które słowa Papieża przyjęły z dużym uznaniem. W książce Benedykt XVI odniósł się pośrednio do odpowiedzialności za śmierć Jezusa i przypomniał nauczanie Kościoła zawarte już w dokumentach Soboru Watykańskiego II. Stwierdzenie, że Żydzi jako naród nie odpowiadają za śmierć Jezusa z Nazaretu, doceniono m.in. w oświadczeniu ambasady Izraela przy Stolicy Apostolskiej.

Natomiast polski tłumacz książki Benedykta XVI, o. Wiesław Szymona OP podkreśla, że ma ona charakter duszpasterski i poświęcona jest wydarzeniu paschalnemu, czyli sprawom najważniejszym dla wiary chrześcijańskiej. „To jest właściwie jeden temat – powiedział dominikanin Radiu Watykańskiemu. – Można nawet krótko powiedzieć,

że książka omawia wielkie wydarzenia Wielkiego Tygodnia. Chodzi więc o najważniejsze wydarzenia z historii naszego zbawienia, poczynając od tego, co nazywamy Niedzielą Palmową, czyli wejścia Jezusa do Jerozolimy, oczyszczenia świątyni. Mowa o tym w pierwszym rozdziale. Dalej są następne wydarzenia, aż po zmartwychwstanie, które pojawia się w rozdziale dziewiątym. Papież dopisał jeszcze ostatnią część książki, nazwaną *Perspektywy*, która omawia wstąpienie Chrystusa do nieba”.

„Nawet nie zwróciłem uwagi, że w książce pojawia się problem odpowiedzialności za śmierć Jezusa – dodał o. Szymona odnosząc się do medialnych komentarzy. – Nie powiedziałbym, że Benedyktowi XVI chodzi o kwestię żydowską. W drugiej części *Jezusa z Nazaretu* tego problemu nie zauważyłem. Dziwi mnie, że można było tak to odczytać i z tego, co Papież napisał, stworzyć taki problem. Ta druga część książki w ogóle jest łatwiejsza, bardziej popularna i napisana jest językiem bardziej duszpasterskim, niż część pierwsza”.

Warto dodać, że wczoraj na audiencji prywatnej Benedykt XVI spotkał się z tłumaczami drugiej części „*Jezusa z Nazaretu*”. Dominikaninowi z Krakowa Papież podziękował za polskie tłumaczenie. Premiera tej książki odbędzie się równoległe w Watykanie i w Warszawie 10 marca. W tym samym dniu książka trafi do księgarń. Wydanie polskie przygotowało kieleckie wydawnictwo Jedność, należące do diecezji kieleckiej. Książka liczy 328 stron i będzie kosztować 29,40 zł. Pierwszy nakład *Jezusa z Nazaretu* ma 30 tys. egzemplarzy.

se/rv

Radio Watykańskie